



大 会

第五十届会议

正式记录

第三 次全体会议

1995年9月22日，星期五，上午10时举行
纽约

主席：弗赖塔斯·多阿马拉尔 (葡萄牙)

上午10点35分开会。

临时议程项目122(续)

联合国经费分摊比额表(A/50/444/Add.1)

主席(以英语发言)：在审议我们今天早上的议程项目前，我谨提请大会注意文件A/50/444/Add.1。

秘书长在一封载于这份文件的来信中通知我，自从印发他1995年9月19日的来函后，布隆迪已交纳了必要的款项，使其欠款低于《宪章》第19条中所列的款数。

自从印发A/50/444/Add.1以来，我已被告知，危地马拉已交纳了必要的款项，使其欠款低于《宪章》第19条中所列的款数。这一情况将写入文件A/50/444/Add.1的最后文本。

我是否可以认为大会适当注意到了这一情况？

就这样决定。

临时议程项目8

通过议程和安排工作：总务委员会的第一份报告(A/50/250)

主席(以英语发言)：今天早上大会将审议总务委员会的第一份报告，该报告已在文件A/50/250中分发。我将提及载有供大会审议的某些建议的该报告的具体章节和段落。

总务委员会在其报告的第二段中提请大会注意转载于其议事规则附件五、六、七和八中的各项条款。

我是否可以认为大会注意到了这些条款？

就这样决定。

主席(以英语发言)：总务委员会在第三段中注意到了大会1994年7月29日题为“重振大会工作”的大会第48/264号决议，以及题为“大会议程合理化指导方针”的该决议附件一。这份决议的条款和指导方针在各有关标题下反映在大会面前的文件中。

现在我们将审议有关本届会议安排的报告第二节。

我们先讨论关于大会工作合理化第二节B。

在第6段中，总务委员会提请大会注意第45/45号决议附件第5段，其内容是关于按时间顺序举行的主要委员会的某些会议，同时考虑到诸如下列等事项：审议责成他们在该届会议上处理的各项问题所需的会议次数、整届会议工作安排以及小国代表团参加的问题。

我是否可以认为大会注意到了第六段?
就这样决定。

主席(以英语发言):在第七段中,总务委员会注意到了这一事实:将严格执行为降低超时工作费用所采取的措施。

下面我们审议关于纪念联合国50周年的第二节C。

在第8段中,总务委员会注意到了关于纪念联合国50周年的1994年5月26日第48/215B号大会决议,尤其是第一段,大会在该段中决定《联合国宪章》生效50周年时在1995年10月22日至24日在联合国总部举行一次大会特别纪念会议。

在第9段,总务委员会提请大会注意关于在这次特别纪念会议上安排发言者次序的程序的大会1995年5月24日第49/12B号决议的附件。

由于有一大批与会者将在会上讲话,总务委员会还提请大会注意绝对必须准时以使会议有条不紊地进行。

在第10段,总务委员会铭记特别纪念会议的庄严性质以及时间和技术服务方面的严重限制并指出也许不可能按通常方式允许行使答辩权的发言,向大会建议:在特别纪念会议期间,如有行使答辩权的发言应以书面作出,然后作为文件散发。

我是否可以认为大会批准这一建议?

就这样决定。

在有关第五十届会议闭幕日期的第二节D中,总务委员会建议大会,第五十届会议至迟在1995年12月19日休会,并于1996年9月16日星期一闭会。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):总务委员会在同一段中进一步向

大会建议,所有主要委员会都应尽全力在1995年12月1日星期五以前完成其工作。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):下面我们审议关于会期安排的第二节E。关于第12段,总务委员会向大会建议,所有全体会议和主要委员会的上午会议均应在上午10点正开会。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):总务委员会在同一段中向大会建议,作为一项节约措施,全体会议和主要委员会会议均应在下午6时前散会,除特别纪念会议外,周末不召开任何会议。委员会还建议大会,这项节约措施也适用于1995年余下时间内的大会和会议日期安排表上的各种会议。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):上述措施将不适用于一般性辩论时期,也不适用于特别纪念会议。但是,鉴于困扰联合国的严重现金流动问题,我认为,我们有义务在确保最佳利用为大会会议和工作提供的现有资源方面实行最严格的纪律和谨慎。我愿再次衷心吁请各位成员上午10点在其席位上就座,以便会议可以准时开始。我将努力在预定时间开始开会,并将在下午6时结束会议。同样,我期望各主要委员会主席尽力在规定的时限内从事其工作。我的理解是,尽管由于9月至12月期间已经安排的会议和文件量十分庞大,而为避免超时费用已采取诸如错开工作人员工作时间等措施,但除了我早些时候提及的例外,秘书处将不再能够在下午6时后提供会议服务。

总务委员会在第13段中建议,为了避免迟开会议,大会应该放弃至少有三分之一成员到会方可宣布全体会议开始并允许进行辩论和至少有四分之一成员到会方可宣布总务委员会会议开始并允许进行辩论的要求。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):为此事项,我要对有人在前几次会议上提出的切实可行的建议,即各代表团均应指定某人在预定时间与会表示非常赞成。我真诚希望所有代表团都将予以合作。

总务委员会在第14段中建议大会提醒各代表团准时的至关重要性。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):不用说,各代表团准时出席会议可以并将为大会及其各委员会的工作效率作出很大贡献。在这方面,我要向大会保证,我将在既定时间准时主持会议,我敦促各主要委员会主席也这样做。

我衷心希望所有代表团都做出特别努力,在这方面予以合作,以便所有会议都能在上午10点整开始。

在关于一般性辩论的第二节F中,总务委员会建议一般性辩论于1995年9月25日星期一开始,10月12日星期四结束。总务委员会还建议一般性辩论的报名发言在9月27日星期三下午6点截止。我是否可以认为大会核可载于第15段中的这些建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):鉴于已经报名发言的人数很多,我敦促各位代表按照他们在发言名单上载明的次序发言。未能按既定时间发言的人将被置于当天发言名单的最后。

总务委员会在第16段中,提请大会注意大会以前的一项决定,即禁止发言后在大会堂内表示祝贺的做法。总务委员会建议在第五十届会议期间也适用这项规定。我是否可以认为大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):总务委员会还建议大会,一般性辩论的发言者在发完言后应该通过位于讲台后面的GA200

号房间离开大会堂,然后再回到其席位上。我是否可以认为,大会核可这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在审议第二节G。我是否可以认为,大会注意到关于载于第17段中的解释投票和答辩权的规定?

就这样决定。

主席(以英语发言):我是否可以进一步认为,大会愿意按第18段中的建议,把就程序问题的发言限制在5分钟?

我没有看到有人反对。

就这样决定。

主席(以英语发言):我是否可以认为,大会注意到关于第19段所载发言长度问题的规定?

就这样决定。

主席(以英语发言):第二节H涉及会议记录。总务委员会在第20段中注意到这样一个事实,即在第五十届会议期间将为大会全体会议和第一委员会会议提供逐字记录并为总务委员会会议和大会各主要委员会提供简要记录。我是否可以认为,大会核可第20段所载的关于记录特别政治和非殖化委员会一些会议辩论情况的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):第二节I涉及大会和主要委员会的闭幕发言。我是否可以认为大会注意到这一节?

就这样决定。

主席(以英语发言):第二节J涉及各项决议。我是否可以认为大会注意到第22、23和24段所载的各项规定?

就这样决定。

主席(以英语发言): 第二.K节是关于文件的。

我是否可以认为大会已经注意到了载于第25段的关于秘书长或附属机构的报告的规定?

就这样决定。

主席(以英语发言): 在第26段, 总务委员会提请大会注意其第48/264号决议第6段, 该强调要求秘书长提交的报告应该根据大会的议事规则及其附件以所有正式语文及时提供, 以便使各代表团能够在会议开始之前更为充分地审议这些报告的实质。

我是否可以认为大会已经注意到第26段?

就这样决定。

主席(以英语发言): 在第27段, 总务委员会注意到了下列事实: 尽管大会通过了关于控制和限制文件数量的有关规定, 近年来会议前文件的数量仍然在持续地增加, 而同时资源却没有得到加强, 因此造成了文件印发的严重延误。

在这方面, 我促请大会各成员在本组织面临前所未有的财政困难的情况下, 在本届会议上作出特别的努力, 以在提出关于请秘书长提交新报告的建议方面行使克制, 并以批评的眼光审查定期要求提交某些报告的做法以及审查某些文件三年提交一次或者推迟到下一届会议才提出的可能性。

第二.L节涉及有关方案预算的问题。

我是否可以认为大会已经注意到载于第28和第29段的规定?

就这样决定。

主席(以英语发言): 在关于第34/401号决定第13(d)分段的第30段中, 总务委员会提请大会注意秘书长的下列意见: 秘书长可能需要若干天才能完成编写一份关于所涉方案预算问题的说明。此外, 在大会对一项决议草案采取

行动之前, 行政和预算问题咨询委员会以及第五委员会需要足够的时间来审查其所涉方案预算问题。

为此, 秘书长希望各会员国事先提交说明所涉方案预算问题的建议, 以免取消会议和推迟审议某些项目。

我是否可以认为大会已经注意到载于第30段的秘书长的上述意见?

就这样决定。

主席(以英语发言): 第二.M节是关于举行纪念活动和纪念会议的。我们首先来看第31段。总务委员会建议, 在考虑到必要的灵活性以及在联合国周年纪念除外的情况下, 大会应该通过拟议的纪念会议的模式, 包括将每一位代表的发言限制在15分钟之内。

我是否可以认为大会通过载于第31段的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言): 我是否可以认为大会也通过载于第32段的关于纪念活动和纪念会议安排的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言): 现在我请大会审议第二.N节, 该节是关于举行特别会议的。

我是否可以认为大会通过载于第33和第34段的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言): 在关于附属机构会议的第二.O节中, 总务委员会建议大会授权第35段谈到的附属机构在第五十届会议期间召开会议, 但是有下列严格的条件: 会议必须在现有的设施和服务的范围内举行。

我是否可以认为大会通过上述建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):现在我们来看第三节,该节载有如何组织大会未来届会的意见和建议。在第37段,总务委员会建议大会审查是否可能使1月至8月间召开的会议合理化,以便使各代表团和秘书处提前作出规划。

我是否可以认为大会通过载于第37段的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):现在我们来看总务委员会报告第四节,该节涉及议程的通过,从第38段开始。

我首先要忆及议事规则第23条,该条规定如下:

“大会在辩论某一个已由总务委员会建议列入的项目应否列入议程时,赞成和反对列入议程的发言者应各以三名为限。”

我想强调现在我们并不是在讨论任何项目的实质。

关于第39段,我是否可以认为大会希望指示各主要委员会审查其议程,以便根据该段的建议精简其工作方案?

没有人反对。

就这样决定。

主席(以英语发言):现在我谨促请大会各成员认真地考虑秘书长的下列建议:在本届会议的主要会议期间,对于没有要求作出决定或采取行动的项目,可以考虑推迟到以后的届会审议。

在这方面,主要委员会应该从一开始就审议其各自的议程,以便确定需要立即采取行动的项目;可以往后推迟到1996年1月至9月期间再审议的项目;以及可以有效地推迟到以后的大会届会再审议的项目。

就我本人而言,我将在各位的合作下编写工作方案和安排全体会议,以便使我们能够尽快地审议我们议程上的项目。本着这一目标,我谨请提出决议的各代表团尽早开始它们的谈判,以便使我们能够在现有的时间内均匀地分

配项目,而不是将相当数量的项目推迟到11月底或12月过节前所剩的两三个星期。

在第40段,关于议程草案项目20(c),总务委员会建议大会审议减少自然灾害国际十年的问题,把它作为项目98(环境和可持续发展)下的一个单独的分项目。

我是否可以认为委员会通过上述建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):在第41段中,总务委员会建议对议程草案项目93(关于马达加斯加的格洛里厄斯群岛、新胡安岛、欧罗巴岛和印度巴萨斯岛的问题)的审议应推迟到第五十一届会议进行,而且该项目应列入第五十一届会议的临时议程。

我是否可以认为大会通过这一建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):在第42段中,总务委员会建议把临时议程项目94(东帝汶问题)推迟到第五十一届会议审议,并把这一项目列入那届会议的临时议程。

我是否可以认为大会同意这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):在第43段中,总务委员会针对议程草案项目157和167,建议大会把一个题为“志愿人员、‘白盔部队’参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动”的项目列入议程。

我是否可以认为大会批准这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):关于第44段,总务委员会已决定不建议列入项目158。

我们现在审议总务委员会建议大会通过的议程。

按照以往的作法，我们将按照总务委员会的报告(A/50/250)第45段中所列项目次序讨论，并认为在适当时把各项目归类讨论。我要再次提醒各会员，我们现在讨论的不是任何项目的实质内容，除非这样讨论能够帮助大会决定是否把某一项目列入议程。

项目1至6已经讨论过了。

我们现在讨论项目7至12。

请让我提醒各会员，我们讨论的只是这些项目是否要列入议程的问题。

我是否可以认为项目7至12应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们讨论项目20。我是否可以认为该项目已列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我现在提出的是项目21至47。我是否可以认为，这些项目应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我是否可以认为，项目48至56应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我现在请会员们讨论项目57至81。这些项目涉及裁军。

我是否可以认为，这些项目应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们讨论项目82至93。

我是否可以认为，这些项目应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：接下来我们讨论项目94至102，这些项目涉及国际经济合作。

我是否可以认为，这些项目将列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：项目103至112涉及社会和人道主义问题。

这些项目是否也应列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我是否可以认为，关于行政和财政问题的项目113至138将列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在讨论项目139至149。如果没有人反对，我将认为这些项目将列入议程。

就这样决定。

主席(以英语发言)：项目150题为“联合国同各国议会联盟的合作”。

我是否可以认为该项目将列入议程？

就这样决定。

主席(以英语发言)：项目151题为“起诉应对1994年1月1日至1994年12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违反行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的报告”。

- 项目119 联合国西撒哈拉全民投票特派团经费的筹措
- 项目120 联合国萨尔瓦多观察团经费的筹措
- 项目121 柬埔寨过渡时期联合国权力机构的经费筹措和解散
- 项目122 联合国保护部队经费的筹措
- 项目123 联合国第二期索马里行动经费的筹措
- 项目124 联合国莫桑比克行动经费的筹措
- 项目125 联合国驻塞浦路斯维持和平部队经费的筹措
- 项目126 联合国格鲁吉亚观察团经费的筹措
- 项目128 联合国海地特派团经费的筹措
- 项目129 联合国利比里亚观察团经费的筹措
- 项目146 起诉应对1991年以来前南斯拉夫境内所犯严重违反国际人道主义法行为负责者的国际法庭经费的筹措
- 项目162 联合国塔吉克斯坦观察团经费的筹措
- 项目163 起诉应对1994年1月1日至12月31日卢旺达境内所犯种族灭绝罪和其他严重违反国际人道主义法行动负责者和应对在邻国境内所犯种族灭绝罪和其他此类违法行径负责的卢旺达公民的国际刑事法庭经费的筹措

正如各位成员都知道的那样，这些项目已列入大会第五十届会议临时议程。

我是否可以认为，大会愿在本届会议上结束对这些项目的审议？

就这样决定。

主席致闭幕词

主席（以法语发言）：当我们结束大会第四十九届会议时，我被两种情感所感动。第一种情感—为什么不承认它？—是自豪：即对鄙人体现这样一个各国人民仍寄予最大希望的享有盛名的机构感到自豪。我有机会接受了访问许多会员国的邀请，我在每次旅行时都能够证实联合国不仅在政治领袖们心目中，而且也在各国舆论所关切的问题方面享有的突出地位。我能够看到，联合国的宗旨和原则同

第二次世界大战结束时一样仍然是最高的参照依据。不管我到哪里—美洲、亚洲和在非洲家乡—我都能够评估1945年创建联合国之举的波及范围、现实意义和稳固程度。通过人们对我表示同情、友谊甚至钟爱之情，我总是充分认识到，受到这种荣誉的首先是我发言所代表的联合国。

今年，在我们纪念联合国五十周年时，这种注意力甚至显示了一种特殊的意义。我可以庄严地证明这样一个事实，即在创建联合国半个世纪后，人们对其各种理想的信念仍然坚定不移。这种信念战胜了我们星球所经历的众多苦难、危机和血腥冲突。《联合国宪章》至高无上地确立的和平、社会进步、国际合作、尊重人权仍然是今天国际关系的规范。

我要补充一点，人们通过我所赞颂的是大会—它所代表和象征的东西。“联合国人民”的多样性和丰富内涵为我们大会确定了基调。并不令人惊讶的是，在过去整整五十年里，大会一直是联合国最坚固的堡垒，它能够在最紧要的时刻保持对话的空间，没有大会，世界和平就一定会遇到更大的危险。我已经有机会讨论大会所发挥的非常宝贵的作用：它总是处于历史的一字路口，它铭记各国人民的希望所采取的不懈行动已使它得以使国际社会的真正概念具有更重要的意义。

在此期间大家既忐忑不安又忧心忡忡，而且不稳定因素既多又非常不利，有的时候大家对联合国是否有能力为新的国际社会奠定一个基础表示怀疑，在这种情况下，大家再一次把注意力投向了大会。因此我们必须不辜负大家对我们的期望。

这也是我想向大会介绍一下在第四十九届会议结束时我的第二种感情。我必须承认，我确信我们确实竭尽了全力来完成交付给我们的任务，但是我也感到遗憾，我们没有能够总是找到解决办法来解决本组织以及国际社会的未来所面临的问题。有些问题确实至关重要，象改革安全理事会、改善本组织的财政状况 在这里仅仅举这两个例子，但是，如果这些重大问题始终不能解决，那么就不是我们有没有采取行动的问题了。但是最好不要有下列的误会：如果联合国的结构和财政手段没有能够更好的适应其基本任务，那么联合国将没有能力应付我们这个星球所

我是否可以认为，大会注意到总务委员会的报告(A/50/250)第46段中的各项规定？

就这样决定。

主席(以英语发言)：第47段中表明的更改已反映在拟议的分配中。因此，我们将在处理第48段下有关项目时审议这些问题。

在进一步讨论之前，请让我提醒各会员，项目编号指的是摆在我们面前的报告(文件A/50/250)第45段中的议程项目编号。

我现在请会员们讨论总务委员会建议由全体会议审议的项目清单。

我们首先讨论第47(a)(i)段中关于项目18的建议。

我是否可以认为大会通过这项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：接下来我们讨论第47(a)(ii)段中关于项目18的建议。

我是否可以认为大会批准这项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：关于涉及项目55的第47(a)(iii)段，总务委员会建议大会在本届会议适当时候分配该项目。

我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在讨论第47(a)(iv)段中有关题为“联合国同各国议会联盟的合作”的项目150的建议。我是否可以认为大会核准这项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：下面我们将讨论第47(a)(v)段中有关项目151的建议，该项目题为“起诉应对1994年1月1日至1994年12月31日期间在卢旺达境内的种族灭绝和其他严重违反国际人道主义法行为负责者和应对这一期间邻国境内种族灭绝和其他这类违反行为负责的卢旺达公民的国际刑事法庭的报告”。

我是否可以认为大会核准该项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在讨论第47(a)(vi)段中有关题为“审查托管理事会的作用”的项目152的建议。

我是否可以认为大会核准该项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在讨论第47(a)(vii)段中有关题为“联合国同经济合作组织的合作”的项目153的建议。

我是否可以认为大会核准该项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：下面我们将讨论第47(a)(viii)段中有关项目154的建议。该项目的标题为“‘白盔’自愿人员参与联合国在人道主义救济、恢复和技术合作促进发展方面的活动”。

我是否可以认为大会核准该项建议？

就这样决定。

主席(以英语发言)：我们现在讨论第47(a)(ix)段中有关题为“中美洲一体化制度在大会的观察员地位”的项目155的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(x)段中有关题为“使用多种语文”的项目156的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(xi)段中有关题为“联合国与文化和技术合作机构的合作”的项目157的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(xii)段中有关题为“社会发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的项目161的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(xiii)段中有关题为“巴拿马运河世界会议”的项目162的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(xiv)段中有关题为“加强联合国系统”的项目163的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?
就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(a)(xv)段中有关题为“关于南非局势正常化”的项目164的建议。

总务委员会决定推迟就分配该项目提出建议,直到谈判有了结果。

考虑到刚才就将具体项目分配给全体会议审议的各项决定,我现在可否认大会核准把总务委员会报告第48段中所列的项目分配给全体会议直接审议?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论总务委员会已建议分配给第一委员会的项目清单。

我们现在讨论第47(b)段中有有关项目70的建议。我是否可以认为大会核准有关项目70的建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):考虑到刚才通过的决定,我是否可以认为大会核准总务委员会的报告第48段中所建议的对第一委员会的项目分配?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论总务委员会建议分配给特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)的项目清单。

我是否可以认为大会核准总务委员会报告第48段中所建议的对第四委员会的项目分配?

就这样决定。

主席(以英语发言):现在我们讨论总务委员会建议分配给第二委员会的项目清单。

我们现在讨论第47(c)段中有有关题为“可持续利用和养护公海海洋生物资源”的项目96(c)的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?

就这样决定。

就这样决定。

主席(以英语发言):考虑到刚才通过的决定,我是否可以认为大会核准总务委员会报告第48段中所建议的对第二委员会的项目分配?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论总务委员会建议分配给第三委员会的项目清单。

我们现在讨论第47(d)(i)段,该段涉及项目105(社会发展,包括有关世界社会状况和有关青年、老年人、残疾人和家庭的问题)。

我是否可以认为大会核准这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(d)(ii)段中有关题为“提高妇女地位”的项目107的建议。

我是否可以认为大会核准这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):我们现在讨论第47(d)(iii)段,该段涉及的是题为“人权问题,包括增进人权和基本自由切实享受的各种途径”的项目112(b)。

我是否可以认为大会核准这项建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):考虑到刚才通过的各项决定,我是否可以认为大会核准总务委员会报告第48段中所建议的对第三委员会的项目分配?

主席(以英语发言):我们现在处理总务委员会建议分配给第五委员会的那些项目。

我们现在处理有关题为“联合检查组”的项目118的第47(e)段。

我是否可以认为大会批准该建议?

就这样决定。

主席(以英语发言):考虑到刚刚通过的决定,我是否可以认为大会批准总务委员会报告第48段中提议的把这些项目分配给第五委员会?

就这样决定。

主席(以英语发言):最后,我们处理总务委员会建议分配给第六委员会的那些项目。

考虑到刚才通过的决定,我是否可以认为大会批准总务委员会报告第48段中提议的把这些项目分配给第六委员会?

就这样决定。

主席(以英语发言):大会就此结束对总务委员会第一次报告的审议。我谨感谢大会成员的合作。

各主要委员会将收到分配给它的议程项目的清单,以便能够按照议事规则第99条尽快开始工作。

上午11时25分散会。